

Questo Promemoria è **valevole per la prima volta per la stima delle prestazioni in natura dell'anno 2001 (anno di computo)**; esso rimpiazza il Promemoria N 2 / 1993 concernente le prestazioni in natura 1993 a 2000.

# Promemoria

## concernente la stima del vitto e alloggio dei dipendenti

Il vitto e l'alloggio devono essere stimati in principio all'importo che il dipendente avrebbe dovuto pagare altrove nelle medesime circostanze (valore di mercato). A partire dal 2001, e fino a nuovo avviso, si devono, di regola, applicare **per persona** le quote seguenti:

	Adulti <sup>1</sup>			Figli <sup>2</sup> sino ai 6 anni			oltre i 6 e sino ai 13 anni			oltre i 13 e sino ai 18 anni		
	giorno fr.	mese fr.	anno fr.	giorno fr.	mese fr.	anno fr.	giorno fr.	mese fr.	anno fr.	giorno fr.	mese fr.	anno fr.
Colazione	4.-	120.-	1440.-	1.-	30.-	360.-	2.-	60.-	720.-	3.-	90.-	1080.-
Pranzo	9.-	270.-	3240.-	2.-	60.-	720.-	4.50	135.-	1620.-	7.-	210.-	2520.-
Cena	7.-	210.-	2520.-	2.-	60.-	720.-	3.50	105.-	1260.-	6.-	180.-	2160.-
<b>Pensione completa</b>	<b>20.-</b>	<b>600.-</b>	<b>7200.-</b>	<b>5.-</b>	<b>150.-</b>	<b>1800.-</b>	<b>10.-</b>	<b>300.-</b>	<b>3600.-</b>	<b>16.-</b>	<b>480.-</b>	<b>5760.-</b>
Alloggio (camera <sup>3</sup> )	10.-	300.-	3600.-	2.50	75.-	900.-	5.-	150.-	1800.-	8.-	240.-	2880.-
<b>Pensione completa con alloggio</b>	<b>30.-</b>	<b>900.-</b>	<b>10800.-</b>	<b>7.50</b>	<b>225.-</b>	<b>2700.-</b>	<b>15.-</b>	<b>450.-</b>	<b>5400.-</b>	<b>24.-</b>	<b>720.-</b>	<b>8640.-</b>

**Abbigliamento:** Quando il datore di lavoro fornisce in gran parte abiti, biancheria personale e scarpe, e prende a suo carico il bucato e il mantenimento di questi effetti, si aggiungeranno fr. 90.— al mese, risp. fr. 1080.— all'anno.

**Alloggio:** Quando il datore di lavoro non mette soltanto una camera a disposizione, ma un appartamento, si aggiungerà l'importo dell'affitto corrispondente al prezzo locale invece delle quote summenzionate, risp. l'importo di cui la pigione dell'appartamento è stata ridotta in confronto alle pigioni usuali nella località per un appartamento analogo. Altre prestazioni del datore di lavoro devono essere valutate per ogni adulto come segue: per l'arredamento dell'appartamento fr. 70.— al mese/fr. 840.— all'anno; per il riscaldamento e la luce fr. 50.— al mese/fr. 600.— all'anno; per la pulizia dei vestiti e dell'appartamento fr. 10.— al mese/ fr. 120.— all'anno. Per i figli si terrà conto della metà del prezzo determinato per gli adulti, indipendentemente dall'età.

<sup>1</sup> Per i direttori e gerenti di albergo o di ristorante nonché i loro familiari, s'applicheranno le quote previste per i titolari di ristoranti e alberghi; le quote possono essere desunte dal Promemoria N 1 / 2001, che può essere ottenuto gratuitamente presso l'Amministrazione cantonale delle contribuzioni.

<sup>2</sup> Determinante è l'età dei figli all'inizio di ogni anno di calcolo. Per le famiglie che hanno più di 3 figli, si detraerà dal valore complessivo delle quote per figli, 10% per 4 figli, 20% per 5 figli, 30% per 6 o più figli.

<sup>3</sup> Questa quota tiene conto d'un'eventuale occupazione cumulativa della camera.